medela

Instructions for use
Breastmilk Bottles

Bruksanvisning
Flaskor för bröstmjölk

Brugsanvisning
Mælkeflasker

Käyttöohjeet
Äidinmaitopullot

Bruksanvisning
Melkeflasker

© Medela AG 200.2200/07.09/A

EN

Breastmilk Bottles

Ideal to collect, store and freeze breastmilk

Cleaning and Hygiene

Important
- Use drinking water quality for any of the following described cleaning procedures.
- Clean parts immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent from growth of bacteria.

Prior to first use and once daily
Disassemble, wash and rinse all parts.
Place parts in a saucepan of sufficient capacity.
Fill with cold water until the parts are well covered.
Optionally, a tea spoon of citric acid may be added to avoid a build-up of limescale.
Heat it up and allow to boil for 5 minutes.

Alternatively, the disassembled parts can be sanitized in Medela Quick Clean Microwave Bags or in top rack of dishwasher or steam-sterilized.

After each use
Disassemble and wash all parts in warm, soapy water.
Rinse in clear water and allow parts to air-dry on a clean towel.

Caution
- All parts which are not in use must be kept out of children's reach.
- Avoid touching the inside of bottles and lids.

Storing / thawing breastmilk

(For Healthy Term Babies)

Freshly expressed breastmilk	
Room Temperature	Do not leave at room temperature
Refrigerator	3 – 5 days at approx. 4° C
Refrigerator Freezer Compartment	6 months at approx. –16° C
Deep Freezer	12 months at approx. –18° C

Thawed breastmilk (previously frozen)	
Room Temperature	Do not store
Refrigerator	10 hours
Refrigerator Freezer Compartment	Never refreeze
Deep Freezer	Never refreeze

- When freezing do not fill bottles more than 3/4 full to allow space for expansion.
- Label bottles with the date of pumping.
- Do not store breastmilk in the door of the refrigerator.
- In order to preserve the components of the breastmilk, thaw in the refrigerator overnight or by holding the bottle under running warm water (max. 37° C).
- Gently shake the bottle to blend any fat that has separated.
- Do not thaw frozen breastmilk in a microwave oven or in a pan of boiling water (danger of burning).

Material: Polypropylene
Disposal: According to local regulations

Does not contain Bisphenol-A, DEHP (Phthalate) or Latex.

SV

Flaskor för bröstmjölk

Idealisk för uppsamling, förvaring och nedfrysning av bröstmjölk

Rengöring och hygien

Viktigt
- Använd dricksvatten för alla nedan beskrivna rengöringsprocedurer.
- Rengör alla delar omedelbart efter användning för att undvika att mjölkrester torkar in eller att bakterier utvecklas.

Före första användningen och därefter en gång dagligen
Ta isär, tvätta och skölj alla delar.
Lägg delarna i en kastrull som är tillräckligt stor och.
Fyll den med kallt vatten så att delarna täcks helt.
Om så önskas kan en tesked citronsyra tillsättas för att motverka kalkavlagring.
Koka upp vattnet och låt koka i 5 minuter.

Alternativt kan delarna rengöras i Medela Quick Clean rengöringspåse för mikrovågsugn, diskas i övre delen av diskmaskinen eller ångsteriliseras.

Efter varje användning
Ta isär och tvätta alla delar med tvål och varmt vatten.
Skölj i rent vatten och låt delarna lufttorka på en ren handduk.

Varning
- Alla delar som inte används måste förvaras oåtkomliga för barn.
- Undvik att vidröra insidan av flaskorna och låsringarna.

Lagring / upptining av bröstmjölk

(Till friska fullgångna barn)

Urpumpad bröstmjölk	
Rumstemperatur	Får inte lämnas i rumstemperatur
Kylskåp	3 – 5 dagar i ca 4° C
Frysfack i kylskåp	6 månader i ca –16° C
Frysbox	12 månader i ca –18° C

Upptinad bröstmjölk (som har varit fryst)	
Rumstemperatur	Får inte lagras
Kylskåp	10 timmar
Frysfack i kylskåp	Får inte frysas ner på nytt
Frysbox	Får inte frysas ner på nytt

- Vid nedfrysning får flaskorna inte fyllas till mer än 3/4 så att det finns plats för expansion.
- Märk flaskorna med datumet för urpumpningen.
- Förvara ej bröstmjölk i kylskåpsdörren.
- För att bevara bröstmjölkens sammansättning, tina fryst bröstmjölk i kylskåp under natten eller håll flaskan under rinnande varmt vatten (max 37° C).
- Skaka flaskan försiktigt så att separerat fett blandas med mjölken igen.
- Tina inte fryst bröstmjölk i mikrovågsugn eller i en kastrull med kokande vatten (risk för brand).

Material: Propenplast
Avfall: Enligt lokala bestämmelser

Innehåller inte Bisphenol-A, DEHP (Phthalate) eller Latex.

DA

Mælkeflasker

Ideelle til indsamling, opbevaring og frysning af modermælk

Rengøring og hygiejne

Vigtigt
- Brug altid vand af drikkevandskvalitet til følgende rengøringsprocedurer.
- Rengør delene umiddelbart efter brug for at undgå at mælkerester tørrer ind og for at forhindre vækst af bakterier.

Før ibrugtagning første gang og én gang dagligt
Skil alle delene ad og vask og skyl dem.
Læg delene i en kasserolle af passende størrelse.
Fyld den med koldt vand, til delene er godt dækket.
En teske citronsyre kan tilsættes, så kalkdannelse forebygges.
Varm det op og lad det koge i 5 minutter.

Alternativt kan de adskilte dele desinficeres i Medela Quick Clean Mikro-ovns pose eller vaskes på øverste hylde i opvaskemaskine eller damp-sterilisator.

Efter hver brug
Skil delene ad, og vask dem i varmt sæbevand.
Skyl i rent vand og lad delene lufttørre på et rent håndklæde.

Pas på
- Alle dele, som ikke er i brug, skal opbevares, så de er utilgængelige for børn.
- Undgå at berøre det indvendige af flasker og låg.

Opbevaring / optøning af modermælk

(Til sunde og raske spædbørn)

Frisk udmalket modermælk	
Stuetemperatur	Må ikke opbevares ved stuetemperatur
Køleskab	3 – 5 dage ved ca. 4° C
Fryseboks i køleskab	6 måneder ved ca. –16° C
Dybfryser	12 måneder ved ca. –18° C

Optøet modermælk (som har været frosset)	
Stuetemperatur	Undlad at opbevare det
Køleskab	10 timer
Fryseboks i køleskab	Må aldrig fryses igen
Dybfryser	Må aldrig fryses igen

- Fyld ikke flasker mere end 3/4 op ved frysning, så der er mulighed for udvidelse.
- Sæt etiket med datoen for pumpningen på flasker.
- Opbevar ikke brystmælk i køleskabets dør.
- For at bevare modermælkens indholdsstoffer skal optøning ske i køleskab (over natten) eller ved at holde flasken under rindende varmt vand (max. 37° C).
- Ryst flasken let for at blande evt. fedt, der har udskilt sig.
- Optø ikke frosset modermælk i en mikrobølgeovn eller i en kasserolle med kogende vand (risiko for at brænde).

Materiale: Polypropylen
Bortskaffelse: I henhold til lokale forskrifter

Indeholder ikke bisphenol-A, DEHP (Phthalate) eller latex.

FI

Äidinmaitopullot

Sopivat erinomaisesti äidinmaidon keräämiseen, varastoimiseen ja pakastamiseen

Puhdistaminen ja hygienia

Tärkeää
- Käytä juomavedeksi kelpaavaa vettä kaikissa seuraavissa puhdistamistoimenpiteissä.
- Puhdista osat välittömästi käytön jälkeen maidon jäänteiden kuivumisen ja bakteerien kasvun estämiseksi.

Ennen ensimmäistä käyttöä ja kerran päivässä
Hajoita osiin, pese ja ja huuhtele osat.
Aseta osat riittävän suureen kattilaan.
Täytä vedellä niin että osat peittyvät kunnolla.
Mahdollisesti voidaan lisätä lusikallinen sitruunahappoa kalkkikerroksen muodostumisen estämiseksi.
Lämmitä vesi ja anna veden kiehua 5 minuuttia.

Vaihtoehtoisesti osat voidaan puhdistaa Medela Quick mikropuhdistuspussissa tai astianpesukoneen yläkorissa tai höyrypuhdistimella.

Jokaisen käyttökerran jälkeen
Hajoita sarja osiin ja pese kaikki osat lämpimällä saippuavedellä.
Huuhtele puhtaalla vedellä ja anna osien jäähtyä ja kuivua pyyheliinan päällä.

Huomio
- Kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä kosketa pullojen sisäpintoihin tai kansiin.

Rintamaidon säilytys / sulatus

(Terveille vauvoille)

Vastalypsetty äidinmaito	
Huoneen lämpötila	Älä jätä huoneen lämpöön
Jääkaappi	3 – 5 päivää noin 4° C:ssa
Jääkaapin pakastinosa	6 kuukautta noin -16° C:ssa
Pakastin	12 kuukautta noin -18° C:ssa

Sulatettu äidinmaito (ollut pakasteena)	
Huoneen lämpötila	Älä varastoi
Jääkaappi	10 tuntia
Jääkaapin pakastinosa	Ei saa pakastaa uudestaan
Pakastin	Ei saa pakastaa uudestaan

- Pakastaessasi maitoa, älä täytä pulloa kuin enintään 3/4 jotta maidolla on tilaa laajeta.
- Merkitse pulloihin pumppaamispäivämäärä.
- Älä säilytä rintamaitoa jääkaapin ovessa.
- Jotta äidinmaidon ravintoaineet säilyisi, sulata maito vuorokauden jääkapissa tai pidä pulloa lämpöisen juoksevan veden alla (max. 37° C).
- Ravistele pulloa varovasti jotta rasva sekoittuisi maitoon.
- Älä sulata äidinmaitoa mikroaaltouunissa tai vesihauteessa (Palovaara).

Materiaali: Polypropyleeni
Hävittäminen: Paikallisten määräysten mukaisesti

Ei sisällä seuraavia aineita: Bisphenol-A, DEPH (Phthalate) tai latex.

NO

Melkeflasker

Ideelle for å samle inn, oppbevare og fryse brystmelk.

Rengjøring og hygiene

Viktig
- Bruk drikkevann til alle rengjøringsmetodene som er beskrevet under.
- Rengjør deler umiddelbart etter bruk for å unngå at melkerester tørker, og at det danner seg bakterier.

Før første gangs bruk og en gang daglig
Demonter, rengjør og skyll alle delene.
Legg alle delene i en tilstrekkelig stor kasserolle.
Fyll på med kaldt vann til delene er dekket.
Valgfritt kan en teskje sitronsyre tilsettes for å unngå at det danner seg kalkavleiringer.
Varm opp og la koke i 5 minutter.

Alternativt kan de demonterte delene kokes i Medela Quick Clean poser til mikrobølgeovn eller vaskes på øverste hylle i oppvaskmaskinen eller med damp-steriliserer.

Etter hver bruk
Demonter og rengjør alle delene i varmt såpevann.
Skyll i rent vann og la delene lufttørre på et rent håndkle.

Advarsel
- Alle deler som ikke er i bruk må holdes utenfor barns rekkevidde.
- Unngå å berøre innsiden av flasker og lokk.

Lagring og tining av morsmelk

(For sunne og friske spedbarn)

Frisk, nytappet morsmelk	
Romtemperatur	Må ikke oppbevares i romtemperatur
Kjøleskap	3 – 5 dager ved ca. 4° C
Fryseavdeling i kjøleskap	6 måneder ved ca. –16° C
Dypfryser	12 måneder ved ca. –18° C

Opptint morsmelk (som har vært frosset)	
Romtemperatur	Må ikke lagres
Kjøleskap	10 timer
Fryseavdeling i kjøleskap	Må ikke fryses om igjen
Dypfryser	Må ikke fryses om igjen

- Ved frysing av melk må flaskene aldri fylles mer enn 3/4 fulle, da innholdet utvider seg.
- Merk flaskene med pumpedato.
- Ikke oppbevar brystmelk i kjøleskapdøren.
- For å beholde alle komponentene i brystmelken intakt, bør frossen melk tines over natten i kjøleskapet eller holde flasken under rennende varmt vann (max. 37° C).
- Risk flasken forsiktig for å blande eventuelt fett som har skilt seg ut.
- Tin aldri frossen morsmelk i mikrobølgeovn eller en gryte med kokende vann (fare for brenning).

Materiale: Polypropylen
Kassering: I henhold til lokale bestemmelser

Inneholder ikke bisfenol A, DEHP (Phthalate) eller lateks (gummi).

medela

Instrukcja obsługi
Butelki na pokarm

Инструкция по применению
Контейнеры для грудного молока

Használati utasítás
Anyatejtároló palackok

Návod k použití
Láhve na mateřské mléko

Kullanma talimatları
Anne sütü kapları

International Sales
Medela AG, Medical Technology
Lättichstrasse 4b
6341 Baar/Switzerland
Phone +41 (0)41 769 51 51
Fax +41 (0)41 769 51 00
info@medela.ch
www.medela.com

PL

Butelki na pokarm

Idealne do przechowywania i zamrażania odciągniętego pokarmu

Mycie i higiena

Ważne
- Do opisanego poniżej czyszczenia stosuj wodę o jakości wody pitnej.
- Czyścić części natychmiast po użyciu w celu uniknięcia zasychania pozostałości mleka oraz zapobiegania rozwijaniu się bakterii.

Przed pierwszym użyciem i codziennie
Zdemontować, umyć i wypłukać wszystkie części.
Włożyć części do rondelka o dostatecznej pojemności.
Nalać zimnej wody, aby wszystkie części były zanurzone.
Opcjonalnie można dodać łyżeczkę kwasu cytrynowego w celu uniknięcie tworzenia osadu.
Podgrzać aż do zagotowania i gotować przez 5 minuty.

Rozmontowane części można sterylizować w woreczkach przeznaczonych do mikrofalówki Medela Quick Clean, na górnej półce zmywarki do naczyń lub na parze.

Po każdym użyciu
Zdemontować wszystkie części i umyć w ciepłej wodzie z mydłem.
Wypłukać w czystej wodzie i zostawić do wyschnięcia na czystym ręczniku.

Uwaga
- Części, które nie są w użyciu, przechowywać z dala od dzieci.
- Unikać dotykania wnętrza butelki i pokrywki.

Przechowywanie / rozmrażanie pokarmu

(Dla niemowląt zdrowych)

Świeżo odciągnięty pokarm	
W temperaturze pokojowej	Nie pozostawiać w temperaturze pokojowej
W lodówce	3 – 5 dni w temperaturze około 4 °C
W pojemniku zamrażarki w lodówce	6 miesięcy w temperaturze około –16 °C
W zamrażalniku	12 miesięcy w temperaturze około –18 °C
Rozmrożony pokarm (uprzednio zamrożony)	
W temperaturze pokojowej	Nie przechowywać
W lodówce	10 godzin
W pojemniku zamrażarki w ponownie lodówce	Nigdy nie zamrażać
W zamrażalniku	Nigdy nie zamrażać ponownie

- Do zamrażania nie napełniać butelek powyżej 3/4 objętości, aby zostawić miejsce na wzrost objętości.
- Zaetykietować butelki z datą odciągania.
- Nie przechowywać mleka w drzwiach lodówki.
- Aby utrzymać jak najwyższą jakość mleka matki, pozostaw je w chłodziarce przez noc lub trzymaj butelkę pod bieżącą wodą (maks. 37° C).
- Delikatnie wstrząsnąć butelkę celem zmieszania oddzielonego tłuszczu.
- Nie rozmrażać zamrożonego pokarmu w mikrofalówce ani w pojemniku z gorącą wodą (niebezpieczeństwo poparzenia).

Tworzywo: Polipropylen
Usuwanie odpadów: Zgodnie z lokalnymi przepisami

Nie zawiera bisfenolu A, DEHP (Phthalate) oraz lateksu.

RU

Контейнеры для грудного молока

Идеальны для сбора, хранения и замораживания грудного молока

Чистка и обработка

Важно
- Используйте питьевую воду для обработки молокоотсоса.
- Промойте части сразу же после использования во избежание засыхания молока и роста бактерий.

Перед первым использованием и ежедневно
Разберите, промойте и сполосните все части.
Поместите части в емкость для стерилизации необходимого объема.
Наполните холодной водой равно настолько, чтобы она хорошо покрыла разобранные части. Дополнительно можно добавить чайную ложку лимонной кислоты во избежание появления известкового налета.
Нагрейте емкость до кипения и кипятите в течение 5-х минут.

В качестве альтернативы, разобранные детали могут обрабатываться в многоразовых пакетах Quick Clean от Medela для стерилизации в микроволновой печи на верхней полке посудомоечной машины, или в паростерилизаторе.

После каждого использования
Разберите и промойте все части в теплой мыльной воде.
Ополосните в чистой воде и позвольте им самостоятельно высохнуть на чистом полотенце.

Внимание
- Все неиспользуемые в данный момент части должны быть в недоступном для детей месте.
- Избегайте соприкосновения с внутренней поверхностью крышки и бутылочки (контейнера).

Хранение / размораживание грудного молока

(Для здоровых доношенных детей)

Свежесцеженное грудное молоко	
Комнатная температура	Не оставляйте при комнатной температуре
Холодильник	3 - 5 дней при температуре около 4° C
Морозильная камера холодильника	6 месяцев при температуре около -16° C
Морозильная камера	12 месяцев при температуре около -18° C
Размороженное молоко (предварительно замороженное)	
Комнатная температура	Не хранить
Холодильник	10 часов
Морозильная камера холодильника	Нельзя замораживать повторно
Морозильная камера	Нельзя замораживать повторно

a
3/4, чтобы оставить место для расширения замерзшей жидкости.

молока размораживайте бутылочку/пакет, оставив на ночь в холодильнике или поместив под струю теплой воды (макс. 37° C).
Осторожно встряхните бутылочку, чтобы перемешать отделившийся жир.

или в емкости с кипящей водой (опасность ожогов).

Материал: Полипропилен
Утилизация: В соответствии с локальными законами

P
латекса.

HU

Anyatejtároló palackok

Ideális az anyatej gyűjtésére, tárolására és fagyasztására

Tisztítás és higiénia

Fontos
- A következőkben leírt tisztítási műveletekhez használjon ivóvíz minőségű vizet.
- Használat után azonnal tisztítsa meg az alkatrészeket, ezzel elkerülheti a tejmaradék beszáradását és a baktériumok elszaporodását.

Az első használatbavétel előtt és naponta egyszer
Szerelje szét, mossa el és öblítse le az alkatrészeket. Helyezze az alkatrészeket egy megfelelő nagyságú fazékba, töltse fel hideg vízzel annyira. Hogy a belehelyezett alkatrészeket teljesen ellepje. Mészkőlerakódás elkerülése érdekében tetszőlegesen hozzáadhat egy teáskanálnyi citromsavat.
Forrásig melegítse fel a vizet és 5 percig hagyja forrni.

Alternatív megoldásként a szétszedett palack részei fertőtleníthetők Medela mikrohullámú sütőbe helyezhető fertőtlenítőzacskóban, a mosogatógép felső fiókjában vagy gőz segítségével.

Minden használat után
Szerelje szét és mossa le az alkatrészeket meleg, szappanos vízben.
Öblítse le tiszta vízzel, és tiszta konyharuhára helyezve szárítsa meg az alkatrészeket.

Figyelem
- Használaton kívül az alkatrészeket gyermekektől elzárt helyen kell tárolni.
- Ne érintse üvegek és kupakok belsejét.

Anyatej tárolása / mélyhűtött tej felengedése

(Egészséges, időre született csecsemők részére)

Frissen lefejt anyatej	
Szobahőmérsékleten	Ne hagyjuk szobahőmérsékleten állni
Hűtőszekrényben	3 – 5 nap kb. 4 °C-on tárolva
Hűtőszekrény mélyhűtő rekeszében	6 hónap kb. –16 °C-on tárolva
Fagyasztóládában	12 hónap kb. –18 °C-on tárolva
Felengedett (korábban mélyhűtött) anyatej	
Szobahőmérsékleten	Ne tároljuk
Hűtőszekrényben	10 óra
Hűtőszekrény mélyhűtő rekeszében	Újrafagyasztani tilos
Fagyasztóládában	Újrafagyasztani tilos

- A lefagyasztandó palackokat csak háromnegyed részig szabad megtölteni, hogy maradjon hely a táguláshoz.
- Címkézze fel a palackokat a fejés dátumával.
- Ne tároljon anyatejet a hűtőszekrény ajtajában.
- Az anyatej összetevőinek megóvása érdekében hagyja a mélyhűtött tejet éjszaka a hűtőszekrényben felengedni vagy tartsa az palackokat/anyatejgyűjtő zacskót meleg folyó víz alá (max. 37 °C).
- Enyhén rázza fel a palackot, hogy az esetleges lerakódott zsír újra elkeveredhessen a tejjel.
- A lefagyasztott tejet soha nem szabad mikrohullámú sütőben vagy forró vízzet tartalmazó edénybe helyezve felengedni (forrázási veszély).

Anyag: Polipropilén
Megsemmisítés: Az országban érvényben lévő szabályozás szerint

Nem tartalmaz bisphenol-A-t, DEHP-t (Phthalate) vagy latexet.

CS

Láhve na mateřské mléko

Ideální pro odsávání, skladování a zmrazování mateřského mléka

Čištění a hygiena

Důležité
- Pro všechny následující popsané postupy čištění používejte výhradně kvalitní pitnou vodu.
- Jednotlivé části odsávačky čistěte ihned po použití, abyste předešli zaschnutí zbytků mléka a následnému množení bakterií.

Před prvním použitím a následně 1x denně
Všechny díly oddělte, umyjte a důkladně vyplachněte.
Jednotlivé části vložte do hluboké varné nádoby.
Kterou naplňte vodou tak, aby byly všechny díly zcela pod vodou.
Přidáním čajové lžičky kyseliny citrónové do vody zamezíte usazování vodního kamene.
Po uvedení vody do varu je nechte 5 minuty vařit.

Nebo lze rozebrané části sterilizovat v mikrovlnné troubě v sáčcích Medela Quick Clean Microwave Bag, v horním patře myčky nádobí nebo v parním sterilizátoru.

Po každém použití
Demontujte všechny díly a umyjte je v teplé jarové vodě.
Vypláchněte čerstvou vodou a nechte části vysušit na vzduchu rozložené na čisté utěrce.

Pozor
- Všechny nepoužívané části chránit před dětmi.
- Nedotýkejte se vnitřní strany lahví a víček.

Skladování / rozmrazování mateřského mléka

(Pro donošené děti)

Čerstvě odsáté mléko	
Pokojová teplota	Nenechávejte v pokojové teplotě
Chladnička	3 – 5 dnů při teplotě přibližně 4 °C
Mrazící zařízení chladničky	6 měsíců při teplotě přibližně –16 °C
Mraznička	12 měsíců při teplotě přibližně –18 °C
Rozmražené mléko (předtím zmrazené)	
Pokojová teplota	Neskladujte
Chladnička	10 hodin
Mrazící zařízení chladničky	Nikdy znovu nezmrazujte
Mraznička	Nikdy znovu nezmrazujte

- Pro zamrazení neplňte láhev více než do 3/4 jejího objemu z důvodu rozpínání obsahu.
- Označte láhev datem odsátí a uskladnění mléka.
- Neskladujte mléko ve dveřích chladničky.
- Zmražené mléko ponechejte přes noc v lednici nebo láhev umístěte do nádoby nebo pod proud teplé vody (max. 37 °C).
- Rozmražené mléko před použitím řádně protřepejte, aby došlo ke smíchání všech jeho složek.
- Zmražené mléko nikdy nerozmrazujte v mikrovlnné troubě nebo v nádobě s horkou vodou (nebezpečí spálení).

Materiál: Polypropylen
Likvidace: Místní předpisy

Neobsahuje Bisphenol-A, DEHP (di-2-etylhexylftalát) ani latex.

TR

Anne sütü kapları

Anne sütünü sağmak, saklamak ve dondurmark için idealdir

Temizlik ve Hijyen

Önemli
- Aşağıda sıralanan bütün temizlik prosedürleri için kaliteli içme suyu kullanın.
- Süt kalıntısının kurumasını engellemek ve bakteri oluşumundan korunmak için kullandıktan hemen sonra parçaları temizleyin.

İlk kullanımdan önce günde bir defa
Tüm parçaları sökünüz, yıkayınız ve durulayınız.
Parçaları yeteri büyüklükteki bir tencereye yerleştirin.
Parçaların üstü örtülene kadar soğuk su doldurun.
Tercihen, kireç taşı oluşumunu engellemek için bir çay kaşığı sitrik asit ilave edilebilir. Isıtın ve 5 dakika kaynatın.

Alternatif olarak, sökülen parçalar Medela Çabuk Temizlenebilen Mikrodalga Torbaları'nda veya bulaşık makinesinin en üst rafında veya buharla sterilize edilebilir.

Her kullanımdan sonra
Tüm parçaları sökünüz ve ılık, sabunlu suda yıkayınız.
Temiz suyla durulayın ve kuru bir havlunun üstünde havada kurumasını sağlayın.

Dikkat
- Kullanılmayan tüm parçalar çocukların ulaşamıyacağı yerlerde saklanmalıdır.
- Biberonların ve kapakların iç yüzlerine dokunmayın.

Anne Sütünün Saklanması / Çözülmesi

(Sağlıklı Bebekler İçin)

Yeni sağılmış anne sütü	
Oda Sıcaklığı	Oda sıcaklığında bırakmayın
Buzdolabı	Takriben 4° C' de 3 – 5 gün
Buzdolabının Derin Dondurucu Bölümü	Takriben –16° C' de 6 ay
Derin dondurucu	Takriben –18° C' de 12 ay
Çözülmüş anne sütü	
Oda Sıcaklığı	Saklamayın
Buzdolabı	10 saat
Buzdolabının Derin Dondurucu Bölümü	Kesinlikle yeniden dondurmayın
Derin dondurucu	Kesinlikle yeniden dondurmayın

- Dondurulacaksa, kapları genleşmeye yer bırakacak şekilde ¾ oranından fazla doldurmayın.
- Kaplara pompalama tarihini yazın.
- Anne sütünü buzdolabın kapısında tutmayın.
- Anne sütünü, bileşenlerini korumak için buzdolabında bir gece boyunca yada kabı akan sıcak suyun (max. 37 °C) altında tutarak çözünüz.
- Ayrılmış yağları karıştırmak için şişeyi yumuşak tarzda sallayın.
- Dondurulmuş anne sütünü mikrodalga fırında veya kaynar su dolu tencerede çözmeyin (yanma tehlikesi).

Malzeme: Polipropilen
İmha etme: Yerel yönetmeliklere uygun olarak

Bisphenol-A, DEHP veya Latex içermez.